



Ursula Kocher  
Foto: Bundesfeier

**6** Wohnungen/Liegenschaften

**7** Schwarzenburgerland

**8** Stellen

**8** Veranstaltungen

**Am Freitag 3. August**

**doppelte**

**swidro** drogerie hüttinger   
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**Hier bin ich zu Hause. Hier will ich bleiben.**

Ruth Maria Gnägi, Münsingen

**SPITEX**  
AareGürbetal

www.spitex-aaregurbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88

046842J

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

**IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION**

**Pflege zuhause?**

ASPS

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

**SPITEX DELTA**  
Tel. 031 721 50 20

www.spitex-delta.ch

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

**Grosse Auswahl an Schlafzimmer**

3662 Seftigen, Bhf. Burgstein  
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

**NOTFALLDIENSTE**  
**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:  
**Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)**  
Schwarzenburgerland:  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.

**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

**Augenärztlicher Notfalldienst**

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
**Telefon 031 511 37 37**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

**ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN**

**Gemeindeverband ARA Gürbetal, 3126 Kaufdorf**

**Delegiertenversammlung (DV) vom 17. Mai 2018**

- Publikation der Genehmigungen/Beschlüsse/Wahlen
1. Protokoll DV 02.2017 vom 21.09.2017 – Genehmigt
  2. Jahresrechnung:  
2.1 Betriebskosten 2017 – Genehmigt  
2.2 – 2.4 Kenntnisnahmen:  
- Nachkredite 2017  
- Investitionsrechnung 2017  
- Abrechnung Rahmenkredit Werterhalt 2017
  3. Jahresbericht 2017 des Präsidenten der Geschäftsleitung – Genehmigt
  4. Wahlen – Keine
- Die Geschäftsleitung

**GEMEINDEN**

**BELP**

**Sanierung Muristrasse Nord Verkehrsbehinderung**

Gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 ist auf folgendem Strassenabschnitt mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen:  
Bereich: Ca. ab Muristrasse 46 bis Kreuzung Muristrasse Nord/Stockmattstrasse  
Dauer: ab Montag, 23. Juli 2018, bis Herbst/Winter 2019  
Einschränkung: Die Zufahrt zu den Liegenschaften und Garagen ist in dieser Zeit erschwert. Der motorisierte Verkehr wird im Baustellenbereich im Einbahnregime geführt.  
Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.  
Abteilung Bau, Belp.

**Grossanlass Hallo Velo – Berner Velofestival**

**Verkehrsbehinderungen zwischen Schützenfahrbrücke und Industrie Nord (Fahrtrichtung Kehrsatz) am Sonntag, 5. August 2018, zwischen 8 und 18 Uhr**  
Die folgenden Strassen werden gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund Grossanlass wie folgt beeinträchtigt:  
Gesamtstrecke: Bern – Muri – Münsingen – Belp – Kehrsatz – Köniz – Bern (Rundkurs) Strecke auf dem Gemeindegebiet Belp: Schützenfahrbrücke – Industrie Nord (Fahrtrichtung Bern)  
Der Rundkurs wird auf dem Gemeindegebiet Belp in Richtung Kehrsatz befahren und führt über folgende Strassen: Schützenfahrbrücke – Austrasse – Viehweidstrasse – Fahrhubelweg – Lehnweg – Einschlagweg – Eisselweg – Aemmenmattstrasse – Stockmattweg – Industrie Nord. Die detaillierte Streckenführung sowie weitere Informationen zum Anlass sind unter <https://www.hallovelo.be/> ersichtlich. Auf oben genannten Strecken ist durchgehend mit erhöhtem Verkehrsaufkommen in Fahrtrichtung Kehrsatz zu rechnen. Das Befahren der Streckenabschnitte gegen die Fahrtrichtung des Anlasses ist

nicht gestattet. An Knotenpunkten stehen die Verkehrsdienste und die Polizei im Einsatz. Die Anwohner werden durch die Organisatoren informiert.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation der Umleitungen sowie die Weisungen der Verkehrsdienste und der Polizei zu beachten.

Für die leider unumgänglichen Massnahmen im Zuge des Grossanlasses «Hallo Velo» bitten wir die Bevölkerung um Verständnis.

Abteilung Bau, Belp.

**Verkehrssperrung Zimmerwaldweg**

Die folgenden Strassen werden gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 wie folgt gesperrt:  
Strasse: Zimmerwaldweg  
Grund: Kanalsanierung  
Dauer: Montag, 13. August 2018 bis 16. August 2018, jeweils von 8 bis 17 Uhr  
Einschränkung: Durchfahrt gesperrt. Zufahrt bis Zimmerwaldweg 1–15 möglich.  
Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation der Umleitungen sowie die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Abteilung Bau, Belp.

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: Gautschi Rosmarie + Rolf, Linden 4c, 3124 Belp  
Projektverfasser: Pauli Architekten AG, Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg  
Bauvorhaben: Einbau eines Ateliers in der ehemaligen Gemeindeschreiberei. Umbau der Wohnungen. Ersatz der Ölheizung durch eine Stückholz-/Pelletsheizung.  
Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen  
Standort: Linden Nr. 4c, auf Gbbl. Nr. 184, Landwirtschaftszone, Streusiedlungsgebiet, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.606.350/1.190.310, Schutzobjekt Kat. erhaltenswert.  
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone RPG Art. 24.  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser in Gemeindeleitung /ARA, Meteorwasser in Vorfluter  
Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp  
Auflage- und Einsprachefrist: 3. September 2018.  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).  
Belp, 26. Juli 2018,  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

**GUGGISBERG**

**Personalwechsel**

Unser Mitarbeiter David Auderset wird uns per Ende August 2018 verlassen, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. David Auderset war 8 Jahre auf unserer Verwaltung tätig. Schon jetzt wünschen wir ihm alles Gute bei allem was er in Zukunft anpacken wird! Als seine Nachfolgerin konnten wir unsere Lehrabgängerin Martina Dubach anstellen.

Martina Dubach wird am 1. August 2018 ihre Tätigkeiten aufnehmen.

Wir wünschen Martina Dubach ein gutes Einarbeiten und viel Freude an ihren «neuen» Tätigkeiten.

Guggisberg, im Juli 2018  
Gemeinderat Guggisberg

**Aufruf an die Hundebesitzer**

Die Hundekontrollmarken für das Jahr 2018 sind bis am 14. September 2018 bei der **Gemeindeschreiberei Guggisberg** zu den ordentlichen Öffnungszeiten zu beziehen. Die Hundetaxe beträgt für **jeden Hund Fr. 30.—**. Zwecks Kontrolle und Überprüfung bitten wir alle Hundehalter um Vorweisung der AMICUS-Registrierung (Microchip) ihres Tieres.

Zur Zahlung der Taxe ist verpflichtet, wer einen Hund im Alter von über sechs Monaten hält und deren Halterin und/oder Halter Wohnsitz in der Gemeinde Guggisberg hat. Für die bezahlte Taxe wird eine Kontrollmarke abgegeben. Die Marke ist am Halsband des Hundes zu befestigen. Falls ein Mahnverfahren durchgeführt werden muss, wird zusätzlich zur Hundetaxe eine Mahngebühr gemäss Gebührenreglement erhoben.  
Gemäss Tierseuchenverordnung muss jeder Hund mit einem Microchip gekennzeichnet werden. Dies muss spätestens drei Monate nach der Geburt geschehen, auf jeden Fall bevor der Hund weggegeben wird. Erstmalige Hundebesitzer sind verpflichtet, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.  
Sämtliche Änderungen der Personendaten und der Adresse sowie Abgabe, Übernahme, Ausfuhr und Tod des Hundes sind von der Halterin oder dem Halter innert 2 Wochen der Wohnsitzgemeinde und der Datenbank Amicus mitzuteilen.  
Guggisberg, 18. Juli 2018  
Gemeinderat Guggisberg

**Baupublikation**

Gesuchsteller: Konrad Straubhaar, Stauden 138, 3156 Riffenmatt  
Bauvorhaben: Stallanbauten Ost- und Westseite, Erstellen Mistplatz und gedeckter Unterstand für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Maschinen, Siloballenlager, Anpassen Zufahrten, Einbau Technikraum  
Standort: Stauden 138a, Riffenmatt, Guggisberg-Gbbl. 946, LWZ, 2'591'700/1'178'700  
Hinweis: Es handelt sich grösstenteils um ein nachträgliches Baugesuch.  
Hauptmasse, Bauart und -materialien: gemäss Gesuchsakten und Ausführung  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Mistplatz wird in best. Jauchegrube entwässert. Die Dachflächen der Anbauten werden über den Spaltenboden des Laufhofes ebenfalls in die Jauchegrube geleitet.  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg  
Auflage- und Einsprachefrist: 27.08.2018  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).  
Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprachengruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).  
Guggisberg, 19.07.2018  
Baubewilligungsbehörde Guggisberg

**KIRCHDORF**

**Mittagstisch 60+**

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern ...

**MEIN PLATTENLEGER berät, plant und baut:**

**peterkeramik**  
Keramik & Ofenbau

- Wohnzimmerplatten
- Wandplatten
- Küchenplatten
- Badezimmerplatten

Thomas Peter  
3635 Uebeschi  
T 033 345 05 34  
www.peterkeramik.ch  
info@peterkeramik.ch

Das Mittagessen kostet ca. Fr. 17.– und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

#### Jahresplanung 2018

10. August 2018, Linde Gelterfingen (031 819 56 65)  
14. September 2018, Linde Kirchdorf (031 781 05 88)  
12. Oktober 2018, Ochsen Kirchdorf (031 781 03 01)  
9. November 2018, Dörfli Mühledorf (031 781 02 72)  
14. Dezember 2018, Linde Gelterfingen (031 819 56 65)

#### Schul- und Gemeindebibliothek Kirchdorf

**Öffnungszeiten während den Sommerferien:**

Am Samstag, 7. Juli 2018 und Samstag, 11. August 2018 ist die Bibliothek von 10.00 – 11.00 Uhr geöffnet.

#### Neue Öffnungszeiten Bibliothek ab 13. August 2018:

Montag 13.00 – 13.45 Uhr  
Dienstag 15.00 – 16.00 Uhr mit Kaffee, Schöggeli und Sirup für alle Kleinkinder  
Donnerstag 16.45 – 17.45 Uhr mit Kaffee und Schöggeli

Das Bibliotheksteam



### KIRCHENTHURNEN

#### Aufruf zur Einschränkung des Wasserverbrauchs!

Wegen der anhaltenden Trockenheit sind die Quelleinflüsse zurückgegangen. Wir bitten die Bevölkerung deshalb, den Wasserverbrauch einzuschränken. Der Wasserbezug vom Leitungsnetz ist verboten für:

- die Speisung von Wasserbassins (ausgenommen Kinderplanschbecken)
- das Rasensprengen
- das Waschen jeglicher Fahrzeuge
- das Verdünnen der Jauche
- **Jeder vermeidbare Wasserverbrauch ist zu unterlassen!**

Wir zählen auf die Einsicht, das Verständnis und die Disziplin der gesamten Bevölkerung.

Wir informieren Sie, sobald diese Einschränkung aufgehoben werden kann.

Kirchenthurnen, im Juli 2018  
Wasser- und Abwasserkommission  
Kirchenthurnen



### NIEDERMUHLERN

#### Hundetaxen 2018

Die Hundetaxe für das laufende Jahr ist am 1.8.2018 zur Zahlung fällig geworden. Sie beträgt CHF 20.– für jeden Hund. Taxpflichtig sind sämtliche Hunde, die im Bezugsjahr über 3 Monate alt sind. Die Hundetaxe ist auf der Gemeindeverwaltung einzulösen.

Achtung: Die Chipregistrierung ersetzt nicht die Zahlungspflicht zur Hundetaxe! Die Hundetaxe ist bis spätestens 31. August 2018 zu bezahlen. Nach Ablauf dieser Zahlungsfrist wird für die Erhebung von noch ausstehenden Hundetaxen eine Einzugsgebühr von CHF 5.– eininkassiert. Der Gemeinderat



### RIGGISBERG

#### Bibliothek Riggisberg

**Öffnungszeiten während den Sommerferien:**

Mittwoch: 9 bis 11 Uhr  
Freitag: 18 bis 20 Uhr  
Ab 13. August 2018 ist die Bibliothek geöffnet am  
Montag: 15 bis 17 Uhr  
Mittwoch: 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag: 15 bis 17 Uhr  
Freitag: 18 bis 20 Uhr  
Jahresabonnement: Fr. 35.–  
Lesekarte: Fr. 10.–  
Einzelmedium: Fr. 2.–  
Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit mit viel neuem Lese-stoff aus unserer Bibliothek.

#### Bachunterhalt

Die Gemeinde Riggisberg plant, an folgenden Gewässern Unterhaltsarbeiten durchführen zu lassen: Otzebach,

Moosbach, Wylerbach, Taanbodenbach, Mülibach, Chäsereigrabe, Flüeligrabe, Rütikanal, Würzeigrabe, Grünenibach, Fystergrabe, Tscharnergrabe, Husgrabe, Schuelhusgrabe, Geissshausgrabe, Bärgligrabe, Gstöbs.

Diese Arbeiten werden im Zeitraum von **August bis Ende September 2018** ausgeführt. Bei der Ausführung der Unterhaltsarbeiten wird das Material, welches aus den Gewässern entnommen wird, auf dem angrenzenden Wiesland verteilt. Betroffene Grundeigentümer, die damit nicht einverstanden sind, melden sich bitte bei der Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg.

Wir bitten die Bachanstösser, mögliche betroffene Mieter bzw. Pächter entsprechend zu informieren und dafür zu sorgen, dass die erwähnten Gewässer während diesem Zeitraum ausreichend zugänglich sind (Entfernen von Zäunen etc.). Für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis danken wir bestens. Bei allfälligen Fragen oder genaueren Angaben über die betroffenen Uferbereiche steht Ihnen die Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg (Tel. 031 808 01 45 oder bau@riggisberg.ch) gerne zur Verfügung.

Bau und technische Dienste Riggisberg

#### Hundetaxe 2018

Die Hundetaxe für das Jahr 2018 wird per 1. August 2018 fällig. Die Taxe beträgt für jeden Hund Fr. 100.–. Pflichtig sind alle am Stichtag über sechs Monate alten Hunde. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neuzugänge und Abgänge der Gemeindegemeinschaft bis am 15. August 2018 zu melden.

Dies kann persönlich am Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder per E-Mail (gemeinde@riggisberg.ch) erfolgen. Jederzeit auch online unter: www.riggisberg.ch, Onlineschalter. Den Hundebesitzern wird eine Rechnung zugestellt.

Der Gemeinderat

#### Deutschkurse für Fremdsprachige in Riggisberg

Die Gemeinde Riggisberg bietet folgende Deutschkurse für Fremdsprachige an:

##### Kurs 1

Kursort: Schulanlage Aebnit (Lindengässli), Riggisberg

Kursbeginn: 14. August 2018 (Einstieg jederzeit möglich!)

Kurstage und -zeit: Dienstag, 13–15 Uhr, Donnerstag, 13–15 Uhr

Kosten: 6 Franken pro Mal

##### Kurs 2 (nur bei genügend Anmeldungen)

Kursort: Schulanlage Aebnit (Lindengässli), Riggisberg

Kursbeginn: 14. August 2018 (Einstieg jederzeit möglich!)

Kurstage und -zeit: Dienstag, 15–17 Uhr, Donnerstag, 15–17 Uhr

Kosten: 6 Franken pro Mal

Auskunft und Anmeldung erteilt gerne Ruth Huber, Riedern 4, 3132 Riggisberg, 031 809 40 02, r.h.j@bluewin.ch

Haben Sie Interesse? – Dann melden Sie sich doch bei uns.

Oder kennen Sie Nachbarn, Arbeitskollegen etc., die Interesse haben könnten? – Dann informieren Sie doch diese Personen über dieses Angebot.

Gemeinderat Riggisberg

#### Schulfang Kindergarten, Primar-, Real- und Sekundarschule

Der Unterricht nach den Sommerferien beginnt wie folgt:

##### Kindergarten/Unterstufe

Montag, 13. August 2018, 8.30 Uhr im Unterstufenzentrum

##### Primarschule 3.-6. Klasse

Montag, 13. August 2018, 8.30 Uhr in der Schulanlage Aebnit

##### Real- und Sekundarschule

Montag, 13. August 2018, 7.40 Uhr

Achtung! Der Schulbus fährt um 07:16 Uhr ab Brüggli

Wir wünschen allen einen guten Start! Schulleitung und Lehrerschaft

#### Verkehrerschwörung

Kantonsstrasse Nr. 1212, Köniz-Niedermuhlern-Riggisberg

Gemeinde: Riggisberg

#### 10340/Lärmsanierung Schwarzenburg - Kirchenthurnen

#### Lärmschutzwand Liegenschaft Obere Bühlen 2

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom

29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert: Teilstrecke: Spital Riggisberg – Riggisberg Zentrum  
Dauer: 13. August 2018 bis 28. September 2018

Ausnahmen: Keine  
Verkehrsführung: Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage

Einschränkungen: Der Verkehr wird während der gesamten Bauzeit einspurig geführt und mittels einer Lichtsignalanlage geregelt.

Grund: Bau einer Lärmschutzwand bei der Liegenschaft Obere Bühlen 2, Riggisberg

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwörung.

3001 Bern, 27. Juli 2018  
Oberingenieurkreis II

#### Signalisation Überbauung Bühlen

Der Gemeinderat von Riggisberg verfügt gestützt auf Art. 3 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr sowie Art. 44 Abs. 1 und 2 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, mit Zustimmung des Tiefbauamts des Kantons Bern, die folgende Verkehrsbeschränkung:

**Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrzeuge, Zubringerdienst gestattet** Bühlenstrasse in Riggisberg (Parzelle 1305/1), Strecke zwischen der Verzweigung Bühlenstrasse – Längenbergstrasse inkl. Abzweiger (bis zum Ende der öffentlichen Strasse im Bereich der Liegenschaft Bühlenstrasse 6) sowie bis zur Verzweigung Werner Abeggstrasse – neuer Verbindungsweg Bühlenstrasse. Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 63 Abs. 1 lit. a des Gesetzes über die

Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerden beim Regierungsstatthalter des Verwaltungskreises Bern-Mittelland erhoben werden. Die Verwaltungsbeschwerden sind in deutscher Sprache abzufassen und müssen einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift des Betroffenen enthalten. Diese Verfügung tritt nach dem Aufstellen der Signale in Kraft.

Der Gemeinderat Riggisberg, 30. Juli 2018

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten. Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

(Zeitmessung)-Rüti-Burgstein-Wattenwil-Reutigen-Gwatt statt. Ca. 300 Radfahrerinnen und Radfahrer werden dabei unsere Gemeinde einzeln oder in kleinen Gruppen durchfahren. Die Strecke ist signalisiert und es gilt das Strassenverkehrsgesetz. Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Einwohnerinnen und Einwohner um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

Gemeindeverwaltung und OK gurnigel-panorama-classic



### RÜSCHEGG

#### Belagsarbeiten bei den Gemeindestrassen Aeugstenweidli - Maneli - Oberaeugsten und Bärenwart - Nöthenhaus

Infolge Belagserneuerungsarbeiten müssen die Gemeindestrassen Aeugstenweidli - Maneli - Oberaeugsten und Bärenwart - Nöthenhaus wie folgt für jeglichen Durchgangsverkehr gesperrt werden:

##### Gemeindestrasse Aeugstenweidli - Maneli - Oberaeugsten

Ausführung in der Zeit vom **6. bis ca. 10. August 2018**. Während dieser Zeit muss bei der Anfahrt zu den Liegenschaften mit Behinderungen gerechnet werden. Am 6. / 7. und voraussichtlich am 10. August 2018 muss der Abschnitt zwischen Aeugstenweidli und Maneli zeitweise ganz gesperrt werden. Eine Umleitung via Aeugstenbühl, Eygrund, Längenboden und Schnäpfenmoos wird signalisiert.

##### Gemeindestrasse Bärenwart - Nöthenhaus

Ausführung im Anschluss an die Belagsarbeiten bei der Gemeindestrasse Aeugstenweidli - Maneli - Oberaeugsten in der Zeit von **ca. 13. bis ca. 17. August 2018**. Während dieser Zeit ist die Durchfahrt gesperrt und bei der Anfahrt zu den Liegenschaften in Bärenwart muss mit Behinderungen gerechnet werden. Eine Umleitung via Wyden - Sandgrüebli wird signalisiert.

Anwohner, deren Zufahrt zu ihren Liegenschaften temporär nicht möglich ist, werden durch die Mitarbeiter der Frutiger AG vor Ort informiert. Beachten Sie bitte auch die aktuellen Signalisationen der Baustellen und dass sich die Arbeiten bei schlechter Witterung verzögern können.

Wir bitten Sie um Verständnis für diese leider unumgänglichen Massnahmen.

Bauverwaltung Rüscheegg

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Vermerk "Lehrstelle KV" Hirschhorn 298a

3153 Rüscheegg Gambach

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnupp-ertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018

Sie haben Ihren Stil,  
wir die passende Brille.

gutsehen  
gutausssehen

R O D E R O P T I K

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

Gewinnspiel

Mitmachen und gewinnen:  
[www.gschaeftvorwuche.ch](http://www.gschaeftvorwuche.ch)

Geschenkkorb gesponsert von:

**Grosser Räumungsverkauf wegen Umbau – jetzt profitieren**

**SALE**

Jetzt auch Gartenmöbel

Bis **70%\*** auf den gekennzeichneten Artikeln

\*z.B. Bürostuhl Spongebob, Spongebob Motiv CD2 3-D Toplift, verstellbar, Gewicht bis 50 kg, B44 x T34 x H80-98 x Sitzhöhe 38-52 cm statt Fr. 315.- nur 99.-

**wohncenter heimberg** nur 15 Min. von Bern

Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00  
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9.00 – 17.00 Uhr

Mit über 7000 m<sup>2</sup> das grösste Möbel-Angebot im Berner Oberland!

Neu mit Online-Shop

Unser Dorf zeigt seine Schokoladenseite.

Bäcker-Konditorin Anita Zbinden ist eine von mehr als 3000 lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Ihre handgemachten Udligenswiler Pralines, Nidletäfel, Amaretti und caramellisierten Schokomandeln sind im Volg Udligenswil (LU) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.

Udligenswil

Volg. Im Dorf daheim. In Udligenswil zuhause.

Volg frisch und fründlich

Durchgangsverkehr wie folgt gesperrt resp. ist mit Verkehrsbehinderungen wie folgt zu rechnen:

- Wann: Ab Montag, 6. August bis ca. 31. August 2018

Die Zufahrt zu Haus Nr. 7 ist gewährleistet.

Für Fussgängerinnen und Fussgänger ist der Durchgang jederzeit gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten. Danke für Ihr Verständnis.

Die Bauverwaltung

#### Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten (gültig ab 1.7.2018)

#### Reglement für die Ölfuehrungskontrolle (gültig ab 1.1.2018)

#### Reglement über das Schulwesen (Teilrevision; gültig ab 1.8.2018)

Am 4.6.2018 hat der Souverän das Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten und das Reglement für die Ölfuehrungskontrolle genehmigt. Auch wurde den Änderungen zum Reglement über das Schulwesen zugestimmt. Gleichzeitig wurde die Aufhebung des Gebührentarifs (Ölfuehrungskontrolle) per 31.12.2017 genehmigt.

Am 21.6.2018 wurden die Gemeindeversammlungsbeschlüsse publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist gingen beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland keine Beschwerden ein.

Gestützt auf Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung wird das In-Kraft-Treten der drei eingangs erwähnten Reglemente bzw. das Ausser-Kraft-Setzen des Gebührentarifs für die Ölfuehrungskontrolle vom 14.12.1981 publiziert.

30. Juli 2018

Die Gemeindegemeinschaft



#### WALD

#### Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 1221 Kehrsatz – Englisberg – Niedermuhlern  
Gemeinde: Wald

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:

#### Teilstrecke: Kühlewilstutz

**Dauer:** 6. August bis 9. November 2018  
**Grund:** Bankettsicherungsarbeiten  
Verkehrsregelung mittels Lichtsignalanlage.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrerschwerung. Besten Dank.

Kirchenturnen, 18. Juli 2018

Strasseninspektorat Mittelland Süd

#### KIRCHLICHE ANLÄSSE

##### Evangelisch-reformierte Landeskirche

Berge mögen von ihrer Stelle weichen und Hügel wanken, aber meine Liebe zu dir kann durch nichts erschüttert werden, und meine Friedenszusage wird niemals hinfällig. – Das sage ICH, der dich liebt!

Jesaja 54,10

#### Belp-Belpberg-Toffen

**Gottesdienst in Toffen:** Sonntag, 5. August, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Frank Luhm im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen.

**Jubiläe – ökumenischer Taizé-Gottesdienst:** Sonntag, 5. August, um 19 Uhr, Jubiläe mit Pfarrerin Nina Wüthrich in der katholischen Kirche Belp. Bereits 10 Minuten vor Beginn erklingt meditative Musik zur Einstimmung. Dies ist ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Mit Abendmahl.

**Gottesdienst in Toffen:** Sonntag, 12. August, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Taufen unter den Bäumen beim KIZE mit Pfarrerin Michaela Schönberger und Pfarrer Michel Wullemin. Mitwirkung: Duo Macchia, Gerrit Boeschoten, Klarinetten, und Daniel Jaun, Gitarre. Anschliessend Apéro. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst im KIZE, Kirchliches Zentrum, Kanalweg 13, Toffen, statt.

**Innenrenovation der reformierten Kirche Belp:** Aufgrund der Renovation bleibt die Kirche bis Mitte Dezember geschlossen. Wir sind in dieser Zeit zu Gast in benachbarten Kirchen.

**Sekretariat:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, [www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

#### Gerzensee

«Z'Visite z'Kirchdorf»: Gottesdienst, So. 5. August 2018, 10 Uhr Kirche Kirchdorf. Mit Pfrn. Véronique Ott und der Organistin Mischa Matter. Anschliessend Apéro. Gemeinsam nach Kirchdorf: Treffpunkt Parkplatz Kornhaus: 9 Uhr Fussgänger/innen. 9.30 Uhr Velofahrer/innen, 9.40 Uhr Autotransport. Reservation Fahrgelegenheit bis 4. August 2018: bei Pfr. E. Schäfer Tel. 031 781 39 69

**Angaben zu kirchlichen Anlässen** erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch).

#### Guggisberg

Sonntag, 5. August / kein Gottesdienst / bitte Kirchzetteln der benachbarten Kirchgemeinden beachten  
Weitere Infos: Gemeindegemeinschaft «reformiert.» / [www.be.ref.ch/guggisberg](http://www.be.ref.ch/guggisberg)

#### Kirchdorf

**Gottesdienst «z'Visite» mit Taufe in der Kirche Kirchdorf:** Sonntag, 5. August, 10 Uhr mit Pfarrerin Véronique Ott. Speziell eingeladen sind Gäste aus Gerzensee. Anschliessend Apéro für alle.

**Abendtrunk unter dem Baldachin beim KGH Uttigen:** Mittwoch, 8./15. und 22. August, 18.30 bis 21 Uhr.

Weitere Anlässe: [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

#### Riggisberg

Donnerstag, 2. August, 13.30 Uhr Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg: **Wandergruppe für Witwen und alleinstehende Frauen.** Auskunft erteilt: Therese Schmalz, 031 802 03 75.

Sonntag, 5. August, 9.30 Uhr, Schlossgarten Riggisberg: **Alleegottesdienst im Schlosspark des Schlossgartens mit Pfrn. Magdalena Stöckli.** Musikalische Mitwirkung: Musikgesellschaft Riggisberg. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im Saal statt. Eingeladen ist die ganze Gemeinde! Kein Gottesdienst in der Kirche. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Christian Böhlen, 079 544 37 35

Homepage: [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

#### Rüeggisberg

Sonntag, 5. August, 10 Uhr: **Gottesdienst beim Taveldenkmal mit Taufen, mit Pfr. Ueli Salvisberg.** Musikalische Mitwirkung: Alphorngruppe Abendrot. Bei schlechtem Wetter in der Kirche.

#### Rüschegg

**Sonntag, 5.8.:** 9.30 Uhr **Gottesdienst mit Taufe** mit Pfrn. Irene Richheimer. Predigtauto: A. Bartolome, Tel. 031 738 03 33. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

weitere Angaben unter: [www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

#### Schwarzenburg

**I d Mitti cho.** Sommerpause bis am 16. August 2018.

**Sonntag, 5. August,** 10:00 Uhr, Kirche Albligen: **Gottesdienst** mit Taufe von Gabriel Bandi. Leitung: Pfrn. Verena Hegg Roth. Orgel: Barbara Küenzi. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.  
**Donnerstag, 9. August,** 11:30 Uhr, Kirchengemeindehaus: **Seniorenessen** mit Fahrdienst in der Gemeinde. An- und Abmeldungen bis Dienstag, 7. August, bei Dora Baumann, Tel. 031 731 28 88.  
[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

#### Thurnen und Burgstein

**Liedgottesdienst:** Sonntag, 5. August, 10 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, «Nun lobet alle Gott mit Herzen Mund und Händen ...» mit Pfr. Willy Niklaus und Renate Hoffmann (Orgel, E-Piano). Lieder können auch spontan gewünscht und gesungen werden. Kirchenkaffee im Anschluss.

**Zäme ässe:** Dienstag, 7. August, ab 11.30 (bis ca. 13 Uhr) im Kirchengemeindehaus Kirchenthurnen. Anmeldungen bitte bis Montag, 6. August, 10 Uhr an Frau Susanna Marti, Telefon 031 809 30 58. Im Anschluss: Tipps und Tricks für digitale Geräte und Gschichte-Stube auf der Bühne von 12.30–12.50 Uhr für kleine und grosse Kinder und Bibelgesprächskreis ab ca. 13.15 Uhr.  
[www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

#### Zimmerwald

Sonntag, 5. August, 9.30 Uhr: **Tannhölzlipredigt**, «Gesundheit!», mit Pfrn. Susanne Berger. Musik: Musikgesellschaft Zimmerwald-Niedermuhlern. Der Gottesdienst findet statt im Wald «Tannhölzli», Nähe Postautohaltestelle «Budelkehr» (zwischen Zimmerwald «Kirche» und Niedermuhlern «Käseri»). Bitte eigene Sitzgelegenheit mitbringen. Bei ungünstigem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Fahrdienst: Am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Verena Holzer, 031 819 19 54.  
[www.ref.ch/zimmerwald](http://www.ref.ch/zimmerwald)

#### Römisch-kath. Landeskirche

##### Belp

**Herz-Jesu-Freitag:** Eucharistiefeier: Freitag, 3. August, 9.15 Uhr.

**Gottesdienst mit Eucharistiefeier:** Sonntag, 5. August, 10 Uhr.

**Jubiläe-Taizégottesdienst mit Abendmahl:** Sonntag, 5. August, 19 Uhr in der katholischen Kirche.

**Kommunionfeier:** Donnerstag, 9. August, 9.15 Uhr.

#### Schwarzenburg

##### Wochenende 4. + 5. August

Kein Gottesdienst  
„I d Mitti cho“ - Sommerpause  
Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

##### Thun

Sonntag, 5. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier** – Dienstag, 7. August, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier** – Mittwoch, 8. August, 18.45 Uhr: **Gottesdienst in tamilischer Sprache** – Donnerstag, 9. August, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**  
[www.kath-thun.ch](http://www.kath-thun.ch)

#### Christliches Zentrum Thalgot

Christliches Zentrum Thalgot, Sägebachweg 5, Wichtrach, [www.czt.ch](http://www.czt.ch)  
Sonntag, 5. August, 10 Uhr: **Gottesdienst**

#### Ev. Gemeinschaftswerk

##### Belp, Rubigenstrasse 34

Sonntag, 5. August, 10 Uhr: **Puls-Gottesdienst**

Dienstag, 7. August, 14 Uhr: **Bibelgespräch Belpberg**

Mittwoch, 8. August, 20 Uhr: **Gebet**

Weitere Infos: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
Schwarzenburg, Wartgässli 6

**Sonntag, 5. August 18**  
09:30: Gebetszeit

10:00: Gottesdienst mit Begrüssung von Praktikant Michael Huber und Abendmahl.

Fahrdienst: Andreas Marti 031 731 21 51

**Mittwoch, 8. August 18**  
20:00: Bibelgespräch

Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

**Uetendorf**  
Sonntag, 5. August 2018, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**

Dienstag, 7. August 2018, 20 Uhr: **Gebet**  
[www.egw-uetendorf.ch](http://www.egw-uetendorf.ch)

#### Ev. methodistische Kirche

##### Belp

Sonntag, 5. August 2018, 10 Uhr: **Gottesdienst; Kinderhort**

**Schlatt**  
Sonntag, 5. August 2018, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**, W. Eschler, div. Kindergruppen. 19.30 Uhr Lobpreis

**Schwarzenburg**  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

#### Freie Evangelische Gemeinde

**Belp, Steinbachstrasse 25**  
**www.feg-belp.ch**

Sonntag, 5. August, 10 Uhr: **Gottesdienst A. Turgi**

Mittwoch, 8. August, 14 Uhr: **Senioren-nachmittag**

#### Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch**

Sonntag, 5.8.18, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**

Donnerstag, 9.8.18, 14 Uhr: **Treffen 50 Plus**

#### Gemeinde für Christus

**Belp/Münsingen. Belp Viehweide**  
**Auskunft: 031 819 06 64**

**Guggisberg, Eigen**  
Sonntag, 5. August, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**

Auskunft: Telefon 031 731 23 21

**Niedermuhlern**  
**Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch**

#### Heilsarmee

**Sonntag, 5. August 9.45 Uhr Gottesdienst / Chinderegge**

Montag, 6. August 20.00 Uhr Giti- und Gesangstunde

Mittwoch, 8. August 20.00 Uhr Hauskreis Mamishaus

**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**

**033 438 28 79/078 610 24 93**

#### Neues Land Region Gantrisch

##### Schwarzenburg, Wellenried 8

**Sonntag, 5. August**  
10:00 **Regiogottesdienst** (Pfr. Martin Kaltenrieder), Abendmahl, MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst.

**Büro NLS** 031 731 16 24  
**info@nls-net.ch** [www.nls-net.ch](http://www.nls-net.ch)

#### Ende des amtlichen Teils

## FORUM

**Rüschegg: FC Rüschegg**  
Einladung zur Hauptversammlung

10. August 2018, um 20:00 Uhr, in der Buvette Wislisau. Traktanden gemäss Statuten. Anträge sind bis zum 31. Juli 2018 schriftlich dem Präsidenten zuzustellen. Die Teilnahme ist für alle aktiven Obligatorisch.

Es lädt ein: Der Vorstand FC Rüschegg.

### Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Kehrsatz – Belp während der Nacht.

**Montag, 6. August bis Freitag, 31. August 2018, von 22.00 bis 6.00 Uhr**

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

049050J

### Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Belp während der Nacht

**Montag, 6. August bis Samstag, 11. August 2018, von 20.00 bis 6.00 Uhr.**

Die BLS führt zwischen Thun und Belp Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

049122J

## MYSTERIÖS

**Ihre Spende in guten Händen.**  
Achten Sie auf das Zewo-Gütesiegel. Dann können Sie sicher sein: Ihre Spende wird seriös und transparent eingesetzt.

TRAUERANZEIGEN

Todesanzeige

*Schlicht und einfach war dein  
Leben, treu und fleissig deine  
Hand, möge Gott dir Ruhe geben  
dort, im neuen Heimatland.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserer lieben

**Trudi Nussbaum-Ulrich**

16. Juli 1937 bis 26. Juli 2018

Sie ist nach einer kurzen, mit Tapferkeit und Geduld ertragenen Krankheit von ihren Leiden erlöst worden.

Wir danken dir für all das, was du uns während deinem Leben gegeben hast und was wir mit dir erleben durften. Wir werden dich in unseren Gedanken und in unserem Herzen bewahren.

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Muristrasse 33, 3132 Riggisberg, im Juli 2018

Die Trauerfamilien

049113J



ARCHE  
BESTATTUNGEN

**Arche Bestattungen GmbH**

Belp, Gürbetal, Kehrsatz 031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburg 031 971 04 33  
und Umgebung

www.arche-bestattungen.ch



Maya Vifian  
Schwarzenburg



Anita Neuenschwander  
Belp

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

039095J



**Bestattungsdienst Zbinden**

Bestatter mit eidg. Fachausweis

Herzlich - Individuell - Kompetent

078 847 69 88

078 600 94 75

www.bestattungsdienst-zbinden.ch



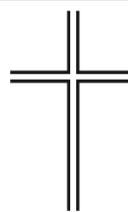
**Bestattungen**



**PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf**

• In- und Auslandstransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise  
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland  
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57

Mit viel Verständnis begleite mich im Todesfall.

**Aregger** BESTATTUNGS-TRADITION „dr Bestatter vo hie“ Jederzeit erreichbar: 079 901 01 01 047514J

**Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie**  
Kompetente Erledigung von A–Z  
• **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**  
Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37  
• **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**  
Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69

**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
freundlich, familiär und kompetent  
031 819 88 20  
www.beutlerbestattungen.ch  
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

**Der HERR, dein Gott, andelte dir den Fluch in Segen um,  
weil dich der HERR, dein Gott, lieb hatte.**

5.Mose 23,6

WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN

## ZU VERKAUFEN

Möchten Sie Ihre Liegenschaft  
oder Eigentumswohnung  
verkaufen?

Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse!  
Pensionierter Immobilienfachmann ist da für Sie.  
Ausführliche Dokumentation, Verkehrswertschätzung,  
Inserate und Internetauftritt alles inkl.

079 630 38 08 / rofi45@hispeed.ch

049046J

## ZU VERMIETEN

Belp, Hühnerhubelstr. 4  
3.5 Zimmerwohnung

- ✓ Zu vermieten nach Vereinbarung
- ✓ Hochparterre
- ✓ grosser Balkon mit Verglasung
- ✓ Wohnfläche ca. 80 m<sup>2</sup>
- ✓ grosszügiges, helles Wohnzimmer
- ✓ Wohnküche mit Essecke
- ✓ Parkettbodenbeläge
- ✓ Keller, 2 Reduits in der Wohnung
- ✓ Lift
- ✓ Miete/Mt: Fr. 1'310.- NK Fr. 290.-  
Müller + Müller Immobilien  
Rubigenstr. 35, 3123 Belp  
Kontakt: 031 812 01 21  
www.immoscout24.ch/5087402



www.immoscout24.ch/5087402

**Dringendst gesucht** wegen Eigenbedarf des Besitzers auf spätestens 1. Oktober

einfaches Bauerhaus  
mit etwas Weideland

für kleine Herde Milchziegen. Ruhig, sonnig, Holzheizung erwünscht. Miete/Pacht. Arbeitsort Uetendorf.  
Mobile 079 523 42 08

5612891

## GESUCHT

Gesucht von pens. Ehepaar  
2-3 Zi-Parterre-Wohnung.

Mietkosten max 1200.- inkl. NK  
Tel 077 478 06 76

## Einfamilienhaus gesucht

Wir sind auf der Suche nach einem Einfamilienhaus in Münsingen und Umgebung. Wir sind eine Familie von vier Personen und würden uns über Angebote von Ihnen freuen. Weiteres gerne im direkten Austausch. Bitte kontaktieren Sie uns.

**Chiffre 204276K beim Anzeiger Konolfingen, Postfach 348, 3076 Worb**

204276K

Zu verkaufen in Kirchdorf (Ortsteil Gelterfingen)

Freist. 4½-Zimmer-  
Einfamilienhaus

bald bezugsbereit.

Fr. 852 800.-  
Tel. 076 407 19 48

049118J

Zu vermieten in Wattenwil  
ruhige Lage

## Top 4-Zi-Wohnung

sowie Garage 6.00 x 3.50 m  
sofort benutzbar, 033 356 10 14

Zu vermieten in Gerzensee per  
1. November, evtl. früher

## Stöckli, 4 Zimmer

mit schöner Aussicht und Garten.  
Miete Fr. 1600.-  
Tel. 079 800 65 90

049121J

Zu vermieten in Gelterfingen nach Vereinbarung

## Dachwohnung

125 m<sup>2</sup>, Galerie, ged. Balkon mit  
schönster Aussicht.

Miete Fr. 1499.-  
Tel. 076 407 19 48

049119J

## WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**



## Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

**N. Regez**

Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

**Der Profi bringt Profit!**

048192J

FRISCHE KOCH-IDEE  
VON IHREM VOLGDas heutige Rezept:  
Salat mit Knusperschnecken

für 4 Personen

- |       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 1     | Blätterteig, rechteckig, ausgerollt |
| 1 EL  | Senf                                |
| 3 EL  | Mandeln                             |
| 1 EL  | Olivener Öl                         |
| 1     | Zwiebel, gehackt                    |
| 1     | Knoblauchzehe, gepresst             |
| 1 EL  | Peterli, gehackt                    |
| 1 EL  | Grana Padano                        |
| 100 g | Rohschinken, fein geschnitten       |
| 2     | Eiweiss, steif geschlagen           |
| 4     | Handvoll Blattsalat, gerüstet       |
|       | Öl, Essig, Salz, Pfeffer            |

## Zubereitung

1. Blätterteig mit Senf bestreichen, Mandeln mit Olivenöl vermischen, übrige Zutaten dazugeben.
2. Blätterteig mit der Mischung bestreichen und einrollen. Ca. 30 Min. in den Gefrierer stellen. In 2-3 cm dicke Scheiben schneiden, mit genügend Abstand auf ein Backblech legen und bei 185 °C 12-15 Min backen.
3. Salat auf Teller verteilen. Aus Öl, Essig, Salz und Pfeffer ein Dressing mischen. Salat mit Sauce beträufeln und mit den Schnecken garnieren.

Weitere Rezepte finden Sie auf  
<http://www.volg.ch/rezepte/>

Zubereitungszeit: 45 Min. + 15 Min. backen

frisch und  
fründlich **Volg**

[www.volg.ch](http://www.volg.ch)





**Schwarzenburgerland**

# Elomech

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für  
Reparaturen, Beratung und Verkauf  
von Haushalt – Handwerksgeräten  
Klima und Kälteanlagen  
aller Marken.  
Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

116S

## SPITALMÜNSINGEN

INSELGRUPPE

Gebären im Spital Münsingen  
Öffentliche Informationsveranstaltung

Gerne informieren wir Sie über unsere Angebote rund um die Geburt und zeigen Ihnen unsere Geburts- und Wochenbettstation.

Dienstag, 7. August 2018, 19.30–21.00 Uhr  
Treffpunkt: Spital Münsingen, Cafeteria  
Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Wir freuen uns, Sie im Spital Münsingen begrüßen zu dürfen. Seien Sie herzlich willkommen!

Das Team Geburtshilfe/Wochenbett

Spital Münsingen, Geburtsabteilung/Hebammen,  
Krankenhausweg, 3110 Münsingen  
Tel. 031 682 81 60, www.spitalmuensingen.ch



Geburtshilfe auf dem Land

staudenmann-gartenpflege.ch Telefon 031 731 32 25

Die faire, freundliche und kompetente Garage für sämtliche Automarken



Nebst Alltagsfahrzeugen sind wir auf die Reparatur und Restauration von Amerikanern und Oldtimern spezialisiert

Garage René Bernet GmbH  
„The Oil Junkies“  
Bernstrasse 109 3148 Lanzenhäusern  
031 802 13 10 / www.oil-junkies.ch

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der F. Loretan AG



Ihr Wintergartenprofi

F. Loretan AG → Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte



F. Loretan AG  
3152 Mamishaus  
Tel. 031 731 02 36  
loretanag@bluewin.ch  
www.loretanag.ch



Sportanlage Pöschen  
Meisterschaft

Samstag, 4. August 2018  
18:00Uhr: 3. Liga – FC Weissenstein Bern  
Trainingsspiele  
Samstag, 4. August 2018  
14:00Uhr: Jun. A – FC Sternenberg  
16:00Uhr: Jun. B – FC Wünnewil-Flamatt

**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen  
- preiswert - schnell - kompetent  
Stephan Müller dipl. Zahntechniker  
Notfalldienst  
Tel. www.unioberland.ch  
seit 45 Jahren kostenfreie Beratung

Zollkofen	Kreuzstrasse 4	031 911 10 12
Bern	Brunnmattstr. 48	031 371 58 58
Solothurn	Bürenstrasse 11	032 622 32 26

Filmnächte Schwarzenburg

**Filmnächte**  
Schwarzenburg  
8.–11. August 2018

**Hotel Transsilvanien 3**  
Ein Monsterurlaub  
Mittwoch, 8. August 2018  
Animation, Komödie (USA 2018)

**Weit**  
Ein Weg um die Welt  
Donnerstag, 9. August 2018  
Dokumentation (D 2017)

**Mord im Orient-Express**  
Freitag, 10. August 2018  
Krimi, Drama, Mystery (Malta, USA 2017)

**Mamma Mia!**  
Here We Go Again  
Samstag, 11. August 2018  
Musical (USA 2018)

Die Filme werden im Schulhof des Schulhauses Schlossgasse in Schwarzenburg gezeigt. Filmstart um ca. 21.15 Uhr. Die Billette für die Filmnächte können bei Expert Zahnd TV an der Bernstrasse 11 in Schwarzenburg ab dem 3. Juli oder an der Abendkasse (ab 19.00 Uhr) bezogen werden. Vorverkauf: Erwachsene Fr. 17.–, Jugendliche (bis 16 J.) Fr. 13.–; Abendkasse: Erwachsene Fr. 19.–, Jugendliche (bis 16 J.) Fr. 15.– Die Filme werden bei jeder Witterung gezeigt.

Professionelle Kinoqualität unter freiem Himmel

Bienenzuchtverein Schwarzenburg und Umgebung

**PICKNICK**  
Sonntag 5. August 2018  
ab 11.00 Uhr  
Bei jeder Witterung bei Binggeli Christian, Guggisbergstrasse Schwarzenburg  
Freundlich lädt ein Der Vorstand

**STOCK - ROTH**  
Verkauf:  
- Heu- und Strohhallen  
- Mais- & ZR-Ballen  
Stock-Roth GmbH, 3148 Lanzenhäusern,  
Tel. 031 731 06 48

«Kompetenz darf menschlich sein»  
**20 Jahre** 1998-2018  
Pflege und Betreuung  
Schwarzenburgerland

## Sommerfest

Pflegezentrum Schwarzenburg  
18. August 2018, 10.00 - 16.30 Uhr

### Kulinarisches

- Festwirtschaft mit Grill
- Raclette à discretion im Tätschdachhaus
- Kaffee/Tee mit hausgemachten Desserts

### Unterhaltung

- Alphorntrio Wahlern
- Kinderchörli Schwarzenburg
- Örgelgruppe
- Gjäthoueli-Örgeler
- Jodlerklub Sunneschyn
- urban bounce HipHop Tanzgruppe
- Gaselörgeler

### Spiel und Spass

Rösslispiel, Saltotrampolin, Dampfisenbahn, Eselreiten

### Markt

Grosser Markt mit mehr als 30 Ständen. Holzskulpturen, Betonsachen, regionale Köstlichkeiten und vieles mehr.

### Führungen und Besichtigungen

Tagesstätte für Senioren, Schloss und Tätschdachhaus, Naturpark-Spezial zu 25 Jahre Holzkammer.

### Informationen

Der Parkplatz befindet sich beim Zivilschutzzentrum, Kilchermatt 2, 3150 Schwarzenburg. Gratis Shuttle-Service mit Bus oder Kutsche beim Parkplatz und Pflegezentrum zwischen 9.30 und 17.30 Uhr. Es stehen keine Parkplätze beim Pflegezentrum oder Schloss zur Verfügung.



# Einkaufen, geniessen und gratis parkieren in Thun!

Das Einkaufserlebnis ohne Stress: Wir offerieren Ihnen 5 Stunden Parkzeit!

## Mitmachen und gewinnen!

Gewinnen Sie einen von zehn Einkaufsgutscheinen im Wert von je CHF 50.–



# BON

Bon ausschneiden und gegen Park-Jeton eintauschen.



Dieser ausgefüllte Bon berechtigt zum Bezug eines Jetons für 5 Stunden Gratis-Parking\* in den Parkhäusern Thun City Nord, City West oder City Süd.

Nur ein Bon pro Person und nur persönlich einlösbar in folgenden Geschäften:

- GALLANT LEDER ACCESSOIRES  
Obere Hauptgasse 41, Thun
- SIMPLYFINE  
Untere Hauptgasse 5, Thun

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

\*Anzahl beschränkt, solange Vorrat.

Die Aktion ist befristet bis 15. September 2018. Gleichzeitig nehmen Sie an der Gratis-Verlosung teil. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

VERANSTALTUNGEN

**Kino um die Ecke** Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **REAL D 3D**

**HOTEL TRANSILVANIEN 3**  
3D D: Sa 04.08., So 05.08. & Mi 08.08. je 14.00h,  
2D D: Sa 04.08., So 05.08. & Mi 08.08. je 14.30h, ab 6 J.

**CANDELARIA** ab 6(10) Jahren  
SP/d/f: Sa 04.08. und So 05.08. je 17.30h

**MISSION: IMPOSSIBLE – Fallout 2D**  
D: Do 02.08. bis Mi 08.08. tägl. 20.00h, ab 12(14) J.

**MAMMA MIA! Here we go again**  
Deutsch<sup>(G/S)</sup>: Do 02.08. bis Mi 08.08. tägl. 20.30h,  
Sa 04.08. und So 05.08. je 17.00h, ab 8(8) J.

[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.  
\* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

kinoundiecke.ch

**Tonraum** 40 Jahre **MUSIKSCHULE** Region GÜRBETAL

**Das Musiktheater zum Jubiläum**

SA 11. August 2018, 19.30 Uhr  
SO 12. August 2018, 17.00 Uhr  
FR 17. August 2018, 19.30 Uhr  
SA 18. August 2018, 19.30 Uhr

**Aaesaal Belp**  
Vorverkauf: [ms-guerbetal.ch](http://ms-guerbetal.ch)  
oder ab 6. Aug.: 031 819 45 16

Platzzahl beschränkt. Nutzen Sie den Vorverkauf!

**Gantrisch-Kulturkalender**

bis 25.8. Sommertheater Gurbetal Toffen 2018 „Ueli - vom Chnächt zum Pächter“ Vorverkauf unter: [www.freilichttheater-toffen.ch](http://www.freilichttheater-toffen.ch)

Schwarzsee, Naturpark-Wochenende:  
Gämse und Murmeltiere, Sa, 4.8. 09.30-12.30 h  
Baumeiser Biber, So 5.8. 9.30-12.30 h  
Sagenwanderung, So 5.8. 9.30-12.30 h  
Anmeldung und weitere Informationen unter [www.gantrisch.ch](http://www.gantrisch.ch) oder Telefon 031 808 00 20

4.-11.8. Plaffeien, Openairkino, Programm unter [www.openairkino-plaffeien.ch](http://www.openairkino-plaffeien.ch)

8.-11.8. Schwarzenburg, Filmnächte, Openairkino, Programm unter [www.kinoschwarzenburg.ch](http://www.kinoschwarzenburg.ch)

Donnerstag ist Neophytenstag  
Im August sind wir jeden 2. Donnerstag mit Freiwilligen unterwegs um bestimmte Gebiete vom Drüsigen Springkraut zu befreien: 2.8/16.8.  
Start ist jeweils 09.00 h beim Bahnhof Schwarzenburg, weitere Infos unter 031 808 00 20 oder [info@gantrisch.ch](mailto:info@gantrisch.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**Kafi Riggi** Restaurant mit Confiserie  
Marti Roger  
Grabenstrasse 3  
3132 Riggisberg

Liebe Gäste  
Das Kafi Riggi in Riggisberg erstrahlt in neuem Glanz.

**Eröffnungsfest:**  
Samstag, 04. August 2018 von 11.00 – 18.00Uhr

Bratwurst mit Brot Fr. 3.50  
Bratwurst mit Kartoffelsalat Fr. 5.50  
Crèmeschnitte Fr. 2.00  
Fruchtschnitte, Früchtemousse im Becher Fr. 3.00

Mineralwasser im Becher Fr. 2.00  
Bier im Becher Fr. 3.00  
Kaffee im Becher Fr. 1.50

Ab Sonntag, 05. August 2018 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Mit Leidenschaft und Herzblut zaubern wir täglich feine Spezialitäten auf den Teller oder überraschen Sie mit einer süssen Verführung aus unserer Hauskonditorei.

Roger Marti und das Riggi-Team freuen sich auf Ihren Besuch.

ALTERNATIVMEDIZIN & ÄSTHETIK

**XUNDIFORM**

Publikumsvortrag  
**Darm mit Charme – von wegen!**  
Wenn Darmprobleme den Alltag prägen  
Ursachen und Behandlung aus naturheilkundlicher Sicht

Dienstag 21.08.18 von 19.00 bis ca. 20.30  
Güterstrasse 4, Schwarzenburg. Vis à vis Bahnhof und Postautohaltestelle (Eventraum Frauenverein)

Die Veranstaltung ist kostenlos.  
Eine Anmeldung ist wünschenswert unter 031 839 12 12 oder [info@xundiform.ch](mailto:info@xundiform.ch)

**Jodlerchörli «Gantrisch» Riggisberg**

**Sichlete**  
Sonntag, 12. Ougschte 2018  
ab de 11e, i der Oechtle Riggisberg, siehe Wegweiser

Ungerhautig:  
Jodlerchörli «Gantrisch», Oergeliduo Ruedi u Elisabeth

Hamme, Züpfe, Bratwurscht u Händöpfusalat:  
Süesses u gnuet z'Treiche isch parat, Merängge mit Nidle, es Sichlete-Kafi u chli Wy, was wei mer de no meh zum gmüetlech si!

Chömet doch o zuenis, mir lade öich ganz hätzlech i:  
Jodlerchörli «Gantrisch» Riggisberg

Voranzeige

**Gartenfest**  
des Familiengartenvereins Belp  
Samstag, 11. August 2018

**Armut**

Caritas Bern hilft Not zu lindern und fördert die Selbsthilfe. Mit den Caritas-Märkten, der KulturLegi oder dem Patenschaftsprojekt «mit mir» helfen wir überall dort, wo die Not am Grössten ist.

Vielen Dank für Ihre Spende.

Spendenkonto 30-24794-2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**CARITAS** Bern Berne

**Neue Börse in Belp**  
DAMEN-BRAUT-FESTTAGS MODE

Sie haben gut erhaltene Kleidungsstücke.  
Geben Sie die Freude weiter!

Was nehmen wir:  
Blusen/Hosen/Pullis  
KEINE : SCHUHE/SCHALS usw.  
Alles Gereinigt und ganz

Verkauf und Vermietung von:  
Braut und Festtagskleider  
Nur mit Termin

**Öffnungszeiten:**  
Montag: Geschlossen  
Dienstag: 9:00–12:00/14:00–17:00  
Mittwoch: 9:00–12:00  
Donnerstag: 9:00–12:00/14:00–17:00  
Freitag: 9:00–12:00

**Cinderella, Steinbachstrasse 23**  
3122 Belp, +41 76 631 82 06

**Stähli Schreinerei**

Türen - Schränke - Betten - allg. Schreinerarbeiten  
3132 Riggisberg - 031 809 09 55 - [info@staehli-schreinerei.ch](mailto:info@staehli-schreinerei.ch)

**ITALKERAMIK**  
K e r a m i k  
Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.

Besuchen Sie unsere Plattenausstellung mit grosser Auswahl.

**ITALKERAMIK Michael Dick GmbH**  
Bernstrasse 3, 3125 Toffen  
[www.italkeramik.ch](http://www.italkeramik.ch)  
Telefon 031 952 78 78

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messeri**  
Autoverwertung Gurbetal GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

**Kaufe Gebrauchtwagen**

Motorräder, Busse und Lieferwagen.  
Gute Barzahlung, gratis Abholung.  
Tel. 076 334 16 86 (auch Sa und So)  
[mansour.handel@gmail.com](mailto:mansour.handel@gmail.com)

**Zu kaufen gesucht**

Verschiedenes

Alte, kleinere Gegenstände/Hausrat aus Bauernhaus. Sehr alte Möbel, auch in schlechterem Zustand. 100 J. alt und älter.

Tel. 026 419 28 86 oder 079 369 09 33

**Gan TCM Akupunktur Praxis wird am 8. August 2018 in Belp eröffnet!**

TCM Dr. Dongming Gan (EMR/ASCA – Nr. O 679862) verfügt bereits über 28 Jahre klinische Erfahrung im Bereich Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) wie Akupunktur.

TCM wie Akupunktur kann bei verschiedenen Schmerzen und Krankheiten helfen, wie Migräne, rheumatische und neurologische Erkrankungen, Frauenkrankheiten (Menstruationsbeschwerden, Infertilität und Menopausebeschwerden), Hauterkrankungen, Allergien, Heuschnupfen, Ekzeme, Depressionen sowie Unterstützung bei Raucherentwöhnung. Wir bieten Ihnen eine **kostenlose Beratung!**

Herzlich willkommen in Gan TCM Akupunktur Praxis!  
Rubigenstrasse 6, 3123 Belp, Telefon 031 711 33 11  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.30 bis 18.00 Uhr  
Gutschein CHF 50.– nur für die erste Sitzung/Behandlung.

**PARKSCHADEN?**

**OESTER**  
Automobile Belp  
[www.oob.ch](http://www.oob.ch) | 031 819 61 75

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

blutspende.ch

STELLENMARKT

**Gemischte Gemeinde Rüscheegg**  
[www.rueschegg.ch](http://www.rueschegg.ch)

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2019 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnuppertag eingeladen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 20. August 2018 zu richten an die:

Gemeindeverwaltung Rüscheegg  
Vermerk «Lehrstelle KV»  
Hirschhorn 298a  
3153 Rüscheegg Gambach

**REUSSER** DACH + FASSADEN AG  
Allmendstrasse 21  
3127 Mühleturmen

Stets auf der Höhe für Sie seit 60 Jahren 1957-2017

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per **1. September 2018** oder nach Vereinbarung einen **Gerüstbauer EFZ**

Anforderungen:  
– Selbständiges und zuverlässiges Arbeiten  
– Führerausweis Kat. B  
– Teamfähigkeit  
– Freundliches Auftreten gegenüber Kunden

Weitere Auskünfte bei Kurt Reusser. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Reusser Dach + Fassaden AG  
Allmendstr. 21, 3127 Mühleturmen  
031 809 01 40, [info@reusserag.ch](mailto:info@reusserag.ch)

Die Milchgenossenschaft Sand Guggisberg sucht per 1. November 2018 eine/n **Milchsammelstellenleiter/in** inkl. 4 1/2 Zimmer Wohnung

Weitere Informationen erhalten Sie bei Werner Zbinden unter 079 357 00 88